AT VELJA PRENTSMIÐJU OG TIMBURMANN ER NAKAÐ TAÐ SAMA

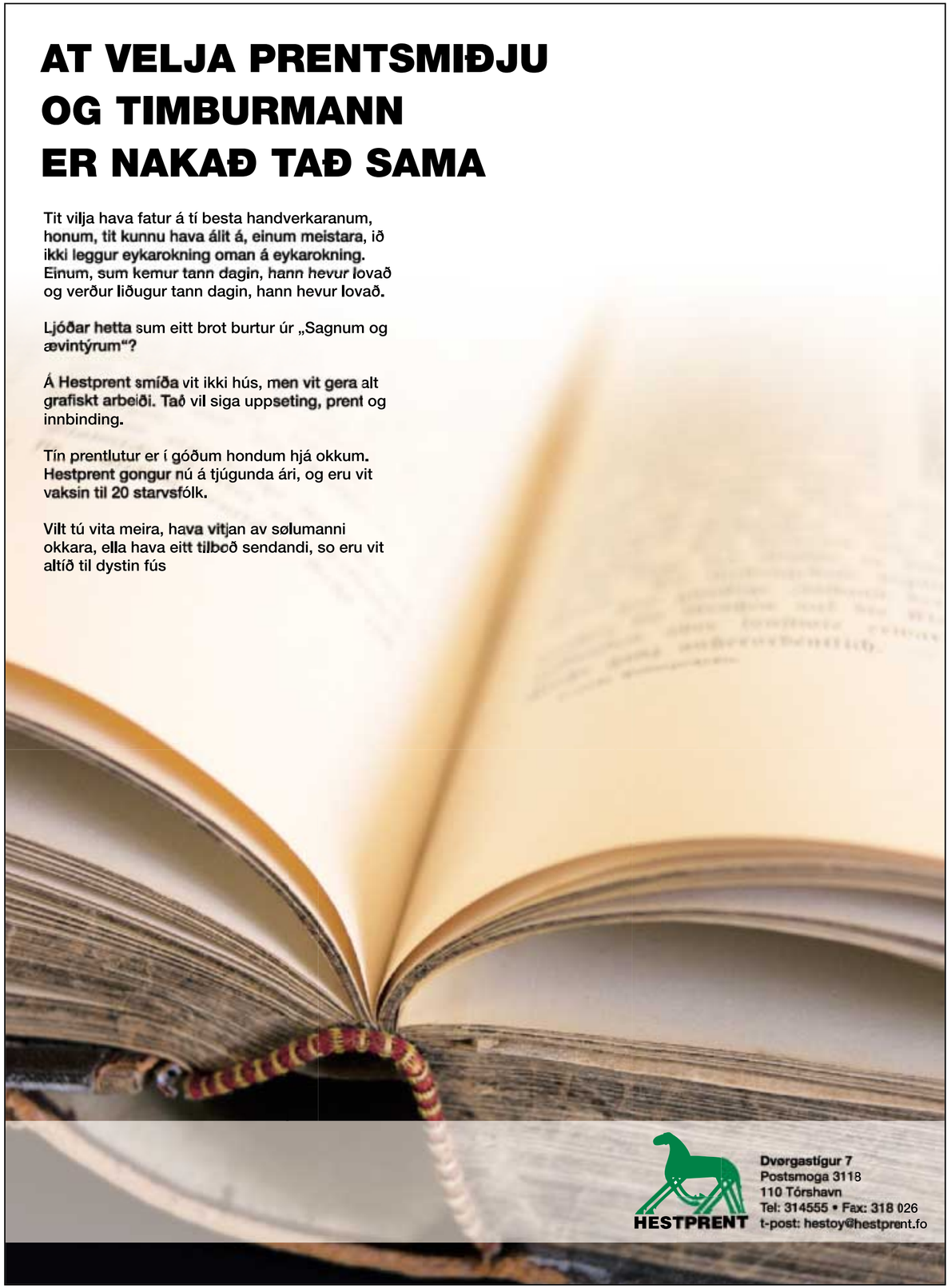
Tit vilja hava fatur á tí besta handverkaranum, honum, tit kunnu hava álit á, einum meistara, ið ikki leggur eykarokning oman á eykarokning. Einum, sum kemur tann dagin, hann hevur lovað og verður liðugur tann dagin, hann hevur lovað.

Ljóðar hetta sum eitt brot burtur úr „Sagnum og ævintýrum"?

Á Hestprent smíða vit ikki hús, men vit gera alt grafiskt arbeiði. Tað vil siga uppseting, prent og innbinding.

Tín prentlutur er í góðum hondum hjá okkum. Hestprent gongur nú á tjúgunda ári, og eru vit vaksin til 20 starvsfólk.

Vilt tú vita meira, hava vitjan av sølumanni okkara, ella hava eitt tilboð sendandi, so eru vit altíð til dystin fús



HESTPRENT
Dvørgastígur 7
Postsmoga 3118
110 Tórshavn
Tel: 314555 • Fax: 318 026
t-post: hestoy@hestprent.fo

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

MITSUBISHI PAJERO 2.5 TD
árg. 1988, koyrt ca. 205.000 km, longra modellið, við setrum aftan, hevur krók, nakað av eykalutum fylgir við.
Tlf. 222241

TOYOTA CARINA II 2.0 GLI
árg. 8/92, hevur aut. gear.
Tlf. 250981

PÍKADEKK
4 píkadekk á felgum 155/80 R13 til sølu fyri 2000. Koyrt ein vetur.
Tlf. 318228/518228

HONDA CIVIC 1.4i TIL SØLU
árg. 1995. Hevur spoilara framman og aftan, vel, sportfelgur, el rútar framman og el sóltak. Í góðum standi. Ring ella skriva og hoyr nærri.
Tlf. 265209 – mjo@trygging.fo

BRÚKT PÍKADEKK
4 brúkt píkadekk Bridgestone 165/R13 á felgum fyri einans kr. 500,- samlað.
Tlf. 311922/267219

TIL SØLU
14" felgur við 5 holum.
Tlf. 444662

FELGUR YNSKJAST
til keyps, stødd 14" 4 hol til Honda Civic.
Tlf. 444662

GOLF 1.8i
frá 1988 til sølu fyri uml. 6.000,- koyrt 270.000 km. Ongar plátur á. Krevur bremsuábøtur fyri at klára sýnið. Í góðum standi annars.
Tlf. 441514 eftir kl. 17 ella 287426

TIL SØLU
4 heilársdekk við píkum, ikki brúkt meira enn 3 mán. Til Mitsubitshi Pajeru frá 88 og 4 píkadekk á felgum til Hyundai Accent Style frá 2002.
Tlf. 448402 ella 218402

NISSAN PATROL 3.3
árg. 85, eykalutir til sølu, motorur og annað.
Tlf. 507417

PÍKADEKK Á FELGUM
Fýra lítið brúkt píkadekk 155/80/13 á felgum til sølu fyri 1.000,- krónur
Tlf. 332655 ella 251881

BÍLIGA TIL SØLU
Citroen Xsara, árg. 02.
Tlf. 254100

MAZDA 323
frá 89, í góðum standi, til sølu fyri 18.000 kr.
Tlf. 311013/503938

TIL SØLU
Ein sera væl viðfarin Audi A4, 1.8 turbo, 150 hestar, árg. 2001, koyrt 68.000 km. Bilurin hevur fullaut. klimaanlegg, til sølu fyri 210.000 kr.
Tlf. 220058/375087

FORD FIESTA TIL SØLU
1.4i, 16v Zetec, 90 HK, el rútar, el spegl, cd-spælara, centrallás, sportfelgur v.m. árg. 96. Prísuppskot 48.000,-
Tlf. 503052

KIA SEPHIA 1.5 GTX
Hatchback, árg. 97, koyrt 99.300 km. Vælhildin og í góðum standi. Sýnaður juli 03. Til sølu fyri kr. 58.000.
Tlf. 317114/217114

TIL SØLU
Toyota Corolla aut. glassback 5h, árg. 88, sær gott út, sýnaður 2003. Hevur nýggj vetrardekk. Prísur 14.000,-
Tlf. 267373

OPEL OMEGA 2.0i
árg. 87 til sølu fyri 8.000. Bilurin hevur skaða, men koyrir gott. Annar bilur fylgir við til eykalutir.
Tlf. 519726

YNSKIST
Fýra biligar stálfelgur stødd 14" hol 4 x 108 mm. Skulu passa til Peugeot/Citroen.
Tlf. 217747

PÍKADEKK
Fýra góð píkadekk á felgum 185/65 R14 og 4 felgur 185/65 R14 til sølu.
Tlf. 314192

FORD ESCORT 1.4
frá 1987 til sølu. Koyrir gott og hevur nýggj heilársdekk,men hevur væl av rusti. Bilurin verður seldur fyri kr. 3.000.
Tlf. 219591

PÍKADEKK TIL SØLU
Píkadekk 185/75 R14 til sølu.
Tlf. 223610

NISSAN BLUEBIRD 2.0 ST.
árg. 1986. 4 píkadekk á felgum fylgja við.
Tlf. 311327

TOYOTA HILUX
4X4, árg. 1987, til sølu fyri 25.000 kr. Verður seldur nýsýnaður.
Tlf. 216466

MAZDA 929 3.0i
V6, 190 HK, í góðum standi til sølu.
Tlf. 315048/221548 e. kl. 17.30

TIL SØLU
Fiat Typo 1.6 DGT, árg. 89, sum eykalutir ella gerast í stand. Nógvir deilir skiftir út. Til sølu fyri 7.000 kr.
Tlf. 508472

DAIHATSU CHARADE 1986
til sølu sum eykalutir. Motorur o.a. í góðum standi, rímiliga góð heilársdekk undir, fýra eykafelgur við summardekkum fylgja við. Prísur kr. 3.000,-
Tlf. 211488

EYKALUTIR
til Toyota Corolla, typa AE92, forrútur og/ella heilur bilur ynskist biliga til keyps.
Tlf. 216698 ella 316698

AUDI TIL SØLU
Audi 80 frá 1989, til sølu,. Gearkassin óvirkin.
Tlf. 315062 – oph@email.fo

NISSAN PRIMERA 2.0 SLX
árg. 97, hann er í góðum standi, koyrt 50.000 km til sølu fyri 85.000 kr.
Tlf. 449047/219047 e. kl. 15

KIA CLARUS SLX
koyrt 55.000 km, sera góður bilur, 80.000 kr. Í góðum standi.
Tlf. 449047/219047 e. kl. 15

FORD MONDEO TIL SØLU
1.81, aut. árg. 1994, koyrt 82.000 km. Bilurin er í góðum standi. Sýnaður í januar í ár og kammreimin er skift fyri stuttum. Spildurnýggj summardekk á alufelgum eru undir bilinum og næstan nýggj vetrardekk á felgum kunnu fylgja við.
Tlf. 319325 ella 253205

TIL SØLU
4 felgur 13" v/ dekk 175/70 R13. 4 sportfelgur 14" til Ford Escort árg. 89. 2 píkadekk 165x80 R13. 3 píkadekk 155 x 13. 8 felgur og dekk 15" og 14" til Toyota Hiace árg. 89. 2 píkadekk nýggj 195 x 65 R15.
Ring 210560

TOYOTA CARINA 1.6
árg. 90, í góðum standi, nýggj heilársdekk, biliga til sølu.
Tlf. 210560

FELGUR
Fýra felgur til Mazda 626, árg. 86 200,- stk.
Tlf. 314260/514260

SUMMARDEKK
4 stk. summardekk 205/55/16 fyri kr. 1.000,- ialt. 4 stk. summardekk á sportfelgum 195/65/15 passa t.d. til Rover 600 kr. 1.000,- ialt.
Tlf. 214002

MAZDA 636
Árg. 88, við minni skaða, til sølu.
Tlf. 220559 ella 371644

TIL SØLU
Brúkt vetrardekk, lítið slitin, biliga til sølu.
Tlf. 224910

TIL SØLU
Mitsubishi Lancer st.c., árg. 1987, diesel, til sølu sum eykalutir.
Tlf. 270659

VOLVO 340 TIL SØLU
1700 motor, árg. 88. Nógv gjørt við bilin, sum t.d. nýggj kobling, startari, dynamo og nýggj heilársdekk. Ringi og hoyri nærri á
Tlf. 504385 ella 374084

TOYOTA CARINA II XLI
árg. 91 til sølu. Bilurin er gráur og hevur koyrt uml. 118.000 km, sera vælhildin.
Ring 216906, Glyvrar

HONDA ACCORD
2.0 sýnaður 6.10.03. til sølu.
Tlf. 448478/252389

Amboð

YMISKT TIL SØLU
Dekkmaskina og avbalanseringsmaskina og amboð av øllum sløgum til sølu.
Tlf. 449047/219047 e. kl. 15

MINIGRAVIMASKINA
0,8 t. á beltum til leigu fyri longri tíðarskeið fyri sámuligan prís.
Tlf. +45 40885364/45542007

Arbeiði

FLISER
Indendørs flisearbejde udføres (Tórshavn og omegn)
Tlf. 228058 el. 314434

TILKOMIN KVINNA
átekur sær reingering privat.
Tlf. 228408

ARBEIÐI YNSKIST
Mand i 50-erne med kørekort søger arbejde. Alt har interesse, også havearbejde. Henvendelse på
tlf. 421719/222134

ARBEIÐI YNSKIST
16 ára gomul genta søkir arbeiði í Vágum, aftaná skúlatíð.
Tlf. 253790

ALT INNANDURA
málaraarbeiði verður gjørt. Ring og fá eitt gott tilboð.
Tlf. 252506

HÚSASMÍÐ OG UMVÆLING
Alt timburarbeiði verður gjørt, nýtt sum gamalt innan og uttan.
Fa. Húsaumvæling, tlf. 215214

Barnaansing

KVINNA/GENTA
søkist at ansa 7 mánaðar gomlum drongi gerandisdagar frá 8.00 til 15.30. Vinarliga ring
tlf. 322044 (eftir kl. 17.00)

Barnaútgerð

TIL SØLU
Vínreyður Brio kyristólur v/ posa, er í góðum standi, til sølu fyri 1.800 kr. Nýprísur 3.500 kr.
Tlf. 318228/518228

YNSKIST
Høgur, barna- ella Trip-Trap stólur ynskist til keyps.
Tlf. 506075 ella 313631

KOYRISTÓLUR
til sølu: Ljósagráur koyristólur við posa til sølu fyri 200,- kr.
Tlf. 449070 ella 227980

TIL SØLU
Weekendsong v/ madrassu og ein barnastólur úr træ, kann stillast í hæddir.
Tlf. 553356

GRØNUR SIMO
tvíbura kombivognur v/ liftum, selum, neti, regnslagi og 2 lambaskinnsposum til sølu.
Tlf. 317991/517991

BRIO KOYRISTÓLUR
(grønur) við regnslagi og neti til sølu.
Tlf. 317991/517991

MYRKAGRØNUR
Silvercross barnavognur, madrassa og regnslag til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 320214 ella 264480

TIL SØLU
Ein sera vælhildin babylift, vínreyð og ráhvít ternut til sølu fyri 450,-.
Tlf. 509205 (Havn)

HVÍT PUSLIKOMMODA Á HJÓLUM
Hevur 4 skuffur, síðuhill, baðikar og puslipútu. Er úr hørðum plastikk og í góðum standi. Mátar 80 cm x 50 cm. Prísur kr. 350,00. (Nýprísur kr. 1500,00).
Tlf. 218072

TIL SØLU
Tremmusong v/madrassu til sølu fyri 350 kr.
Tlf. 373116

SVØRT BRIO
babylift til sølu fyri kr. 275,-
Tlf. 321500

Bátaútgerð

10-MANNAFAR
við 18 hestar Saab diesel motori, VHF og ekkoloddi. Báturin hevur fiskiloyvi.
Tlf. 375186

FISKIDAGAR
30 dagar á Føroya Banka til sølu.
Tlf. 265480

FISKILOYVI YNSKIST
Fiskiloyvi ynskist til keyps, minimum 20 kubik.
Tlf. 748317

TIL SØLU
Ein litið brúkt heil aut. vágasnella
Tlf. 224114 og 375167

MOTORUR YNSKIST
Motorur 30-60 HK ynskist biliga til keyps.
Tlf. 321225/211232

LÍNUSPÆL
Stórt línuspæl við íslandsrullu og slisku biliga til sølu.
Tlf. 313216

Bingo

GOTT BINGO
verður í Glæmuni í Kvívík mánakvøldið 3. november kl. 19.00. 12 plátur 100 kr. Drigið verður millum spølini.
Glæman

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu mánakvøldið 27/10 kl. 19.00. Full pláta 400 kr. Burturlutað verður m.a. 2 gávukort á. 500 kr. og 2 føroysk krov, gávukort millum spølini, 15 plátur 100 kr. Eykaspæl. Koyring heim. Øll eru hjartaliga vælkomin.
Spastikarafelagið

GOTT BINGO
verður í Róðrarneystinum á Argjum hósdagin 30. okt. kl. 19. 6. og 12. spæl full pláta 600 kr. gávukort á lutaseðli m.a. Balja full av mati, hjólbøra full av mati og føroyskt krov og nógv annað gott. 15 plátur 100 kr. Eykа spæl, koyring heim. Øll eru hjartaliga vælkomin.
AB Stuðlar

GOTT BINGO
verður aftur sunnudagin 26. okt. 2003 í Framtiðini kl. 16.00.
Vágs Svimjifelag

GOTT BINGO
verður 25. okt. kl. 20. Á lutaseðli m.a. kjøt, gávukort, ræst krov. Eisini er 20 kr. spæl og bingola. Øll eru vælkomin.
Tórshøll

TVØROYRAR KLUBBI
Bingo verður í Tvøroyrar klubba tórskvøldið 23. okt. kl. 19.
Nevndin

BINGO
verður í Felagslonini í Fuglafiði, hóskvøldið 23. oktober kl. 19.30. Á lutaseðli ísl. krov.
Eldrafelagið Borgin

Bøkur

GAMLAR FØROYSKAR BØKUR
til sølu. Ringi eftir kl. 19.00
Tlf. 508270

ER TAÐ NAKAR
ið hevur gomul Basserbløð ið tit vilja sleppa av við,
ring tlf. 507585

Burturm. /funnið

MYRKABLÁ NOKIA
Ein myrkablá Nokia 3310 funnin við Hoyvíksvegin 14.10.03. Fæst við at siga pinkoduna.
Tlf. 317285

BRILLUR BURTURMISTAR
Um nakar hevur funnið einar tunnar brillur við svørtum bandi í í miðbýnum í Havn, so vinarliga ring
Tlf. 310690 ella 510690

Býli

MØBLERAÐ HÚS
í Hósvík til leigu.
Tlf. 229289

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru ungt par, ið leita eftir íbúð í Tórshavn. Hava bæði fast starv. e-mail: oluvaz@post.olivant.fo
Tlf. 310781/220780

HÚS Í HERLEV/MØRKHØJ TIL LEIGU
Nýistandgjørd hús við øllum hentleikum kunnu leigast árið runt, til feriu ella onnur ørindi. 100 fermetrar v/terassu, 3 kømur (6 sovipláss) kokur, stova, baðirúm, (uppvaskimaskina, vaskimaskina turkitrumla). 15 min frá Ráðhúsplássinum. Ring á
Tlf. 218811 og frætt nærri.

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Bræva skifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……...

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki